

Brussell, 24 ta' Novembru 2014
(OR. en)

14305/1/14
REV 1

ENFOPOL 316

NOTA

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Delegazzjonijiet
Nru. dok. preċ.: 13192/1/13 REV 1	OJ C 322, 8.11.2013, p. 1
Sugġett:	Lista tal-punti ta' kuntatt għall-protezzjoni ta' figuri pubbliċi (ENPPF)

Fid-dawl tal-pubblikazzjoni tagħha fil-Ġurnal Uffiċjali f'konformità mal-Artikolu 1(2) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/956/ĠAI li tistabbilixxi Network Ewropew għall-Protezzjoni ta' Figuri Pubbliċi¹ (ENPPF) il-lista aġġornata ta' punti ta' kuntatt għall-protezzjoni ta' figuri pubbliċi tinsab fl-anness.

¹ ĠU L 333, 10.12.2002, p. 1, u ĠU L 283, 30.10.2009, p. 62.

Lista tal-punti ta' kuntatt għall-protezzjoni ta' figuri pubbliċi

L-aġġornamenti għandhom jintbagħtu lil: lewp@consilium.europa.eu.

MS	SERVICE	ADDRESS	TELEPHONE / FAX	EMAIL
BE	Federal Public Service of Interior, Crisis Centre Directorate	Hertogstraat 53 / Rue Ducale 53 1000 Bruxelles	+32 2 506 48 14 +32 2 506 47 11 (24h) +32 477 31 53 06 (mobile) +32 2 506 47 09 (Fax)	Alain.Lefevre@ibz.fgov.be
BG	National Service for Protection	43 “Cherni Vruh” blvd 1407 Sofia	+359 2 862 91 88 +359 2 868 52 93 (Fax)	nso@nso.bg
CZ	Protection Service of the Czech Police	P.O. Box 62/UOC 17089 Prague 7	+420 233 335 711 (24h operational centre) +420 974 839601 (Fax)	zetekos@mvr.cz
DK	Danish Security and Intelligence Service	Klausdalsbrovej 1 2860 Søborg	+45 3 827 8888 +45 3 343 0188 (Fax)	pet@pet.dk
DE	Bundeskriminalamt – Abteilung Sicherungsgruppe (SG) (Federal Criminal Police Office)	Postfach 440660 12006 Berlin	+49 30 5361 28000 +49 30 5361 29990 (24h) +49 30 5361 28002 (Fax) +49 30 5361 28560 (Fax/24h)	SG@bka.bund.de
EE	Personal Protection Bureau, Central Criminal Police Police and Border Guard Board	Ädala 4e 10614 Tallinn	+372 612 3960 +372 612 3970 (24h) +372 612 3961 (Fax)	kripo.ikb.juhid@list.politsei.ee

MS	SERVICE	ADDRESS	TELEPHONE / FAX	EMAIL
IE	Protection Office, Liaison & Protection	Garda Headquarters Phoenix Park Dublin 8	+353 1 666 1791	Protection.office@garda.ie
EL	Ministry of Public Order and Citizen Protection / Hellenic Police / General Directorate for the Protection of VIPs and Soft Targets	96, Mesogeion Ave., 11527 Athens	+30 2106977472 +30 2106977045 +30 2106977652 (Fax) +30 2107773885 (Fax)	gdpees@astynomia.gr
ES	Central Protection Unit -Unidad Central de Protección- Comisaría General de Seguridad Ciudadana	Calle Francos Rodríguez, 104 - 28039 Madrid	+34 91 322 72 27 +34 91 322 72 28 +34 91 322 72 31 (Fax)	ucp.secretaria@policia.es cgsc.planoper@policia.es
FR	Service de protection des hautes personnalités, centre d'information et de commandement, État-Major	14/16, rue Miromesnil 75008 Paris	+33 1 45 64 47 61 +33 1 45 64 46 01 (24h) +33 1 45 64 46 28 +33 1 42 56 71 14 (Fax)	sphp@interieur.gouv.fr
HR	Ministry of the Interior of the Republic of Croatia, General Police Directorate, Special Security Affairs Office	Ulica grada Vukovara 33 10000 Zagreb	+38 5 1 6122693 (24 h) +38 5 1 6122878 (24 h) +38 5 1 6122734 (Fax)	upps@mup.hr
IT	Ministero dell'Interno Dipartimento della Pubblica Sicurezza Ufficio Centrale Interforze per la Sicurezza Personale	Viale dell'Arte, 81 00144 Roma	+39 06 4654 1618 +39 06 4654 1673 (Fax)	giuseppe.pagano@interno.it segreteria.ucis@interno.it massimo.amadio@carabinieri.it claudio.carlone@carabinieri.it

MS	SERVICE	ADDRESS	TELEPHONE / FAX	EMAIL
CY	Emergency Response Unit Cyprus Police Headquarters Ministry of and Justice & Public Order	Kyrinias Avenue, 2112 Nicosia	+357 22 808090 +357 22 808335 +357 22 334004 +357 97 774036 (mobile) +357 22 607267 (Fax)	eru@police.gov.cy
LV	Security Police	Kr. Barona str. 99a 1012 Riga	+371 26 00 74 18	eiropa@dp.gov.lv
LT	VIP Protection Department under the Ministry of the Interior	Pamėnkarnio str. 21/4 01114 Vilnius	+370 7 066 3122 +370 7 066 3151 (Fax)	lrvad@vad.lt paulius.nemira@vad.lt
LU	Direction de la Police G-D, Direction des Opérations/Prévention	Cité Policière Grand-Duc Henri Complexe A Route de Trèves L-2957 Luxembourg	+352 4997 2360 +352 4997 2399 (Fax)	dop@police.etat.lu
HU	Counter Terrorism Centre (TEK)	Zách u. 4 1101 Budapest	+36 1 265 6250 +36 1 265 6268 (Fax)	enppf.hungary@tek.gov.hu
MT	Inspector Nazzareno Grixti c/o Rapid Intervention Unit, Malta Police Force	Malta Police General Headquarters St. Calcidonio Square Floriana FRN1530	+356 2122 4001 +356 2122 6183 (Fax)	nazzareno.grixti@gov.mt
NL	National Police Agency Royalty and Diplomatic Protection Dept. (KLPD/DKDB)	Noordwal 4 2513 EA The Hague	+31 70 376 9300 +31 70 376 9248 +31 70 376 2150 (Fax)	ivd.dkdb@klpd.politie.nl judith.van.strien@klpd.politie.nl

MS	SERVICE	ADDRESS	TELEPHONE / FAX	EMAIL
AT	Bundesministerium für Inneres, (Ministry of Interior) Bundesamt für Verfassungsschutz und Terrorismusbekämpfung	Herrengasse 7 1014 Wien	+43 1 5312 643 01 +43 1 5312 641 00 (24h) +43 1 5312 643 42 (Fax) +43 1 5312 641 10 (Fax)	Abt3@bvt.gv.at
PL	Government Protection Bureau (Biuro Ochrony Rządu)	38 Podchorążych Str. 00463 Warsaw	+48 22 606 51 32 (working hours) +48 22 606 51 16/17 (duty officer) +48 22 606 52 14 (Fax) (working hours) +48 22 843 26 02 (Fax) (duty officer)	zpdo@bor.gov.pl w10@bor.gov.pl
PT	PSP - Unidade Especial de Polícia/Corpo de Segurança Pessoal Subintendente Manuel Gonçalves		+351 219802020	uep.csp@psp.pt mpgoncalves@psp.pt
RO	Protection and Guard Service	1-3, 13 Septembrie, sector 5 050711 Bucharest	+40 21 408 10 12 +40 21 408 11 66 (Fax) +40 21 408 11 99 (Fax)	secretariat@spp.ro
SI	General Police Directorate Police Specialities Directorate Security and Protection Centre	Stefanova 2 1501 Ljubljana	+386 1 308 6100 +386 1 308 6211 (Fax)	cvz@policija.si
SK	Urad pre ochranu ústavných činiteľov diplomatických misii MVSR (Office for the protection of the public figures and diplomatic missions of the Ministry of the Interior)	Pribinova 2 812 72 Bratislava	+42 196 105 9501 +42 191 764 613 2 +42 196 105 952 9 (Fax)	radoslav.reguli@minv.sk uouc@minv.sk

MS	SERVICE	ADDRESS	TELEPHONE / FAX	EMAIL
FI	Helsinki Police Department, Dignitary Protection Service, Governmental Protection Unit	Snellmaninkatu 1 A FI-00023 Helsinki	+358 (0) 9 160 22335 (24/7)	dignitaryprotection@poliisi.fi
	Helsinki Police Department, Dignitary Protection Service, Presidential Protection Unit	Mäntyniementie 4 FI-00240 Helsinki	+358 (0) 9 66 11 33 (24/7)	henkilosuojaus.helsinki@poliisi.fi
SE	Swedish Security Service, Dignitary Protective Division Martin Wagner	POB 12312 10228 Stockholm	+46 10 568 75 00 +46 10 568 70 00 (24 h) +46 10 568 70 10 (Fax)	martin.wagner@sakerhetspolisen.se
UK	Home Office	2 Marsham Street London SW1P 4DF	+44 20 7035 3765	OSCTCU@homeoffice.x.gsi.gov.uk
	Metropolitan Police	New Scotland Yard London, SW1	+44 20 7230 6789	SO1Mailbox-.OCC@met.pnn.police.uk
COM	European Commission Security Directorate Mr. Richard Sonnenschein, Head of Unit in DG HR, Unit DS.1 - 'Protection and Crisis Management'	Rue de la Loi 200 1049 Brussels (BE)	+32 2 299 87253 +32 498 987 253 (mobile)	richard.sonnenschein@ec.europa.eu
GSC	Secretariat of the Council of the EU Bureau de Sécurité / Internal Protection Service	Rue de la Loi 175 1048 Brussels (BE)	+32 2 281 7851 (24h) +32 2 281 8173 (Fax)	cds@consilium.europa.eu secops@consilium.europa.eu
Europol	Governance Department Protection Team	<i>Visitors address:</i> Eisenhowerlaan 73 2517 KK The Hague <i>Postal address:</i> Europol, P.O. Box 908 50 2509 LW The Hague	+31 646 648 767 (24h) +31 655 782 741 (24h)	GDPT@europol.europa.eu